

**Задължителна информация за правата на лицата по защита на личните данни
(Privacy notice)**

Информация относно дружеството, което обработва данните ви:

Наименование	"ЕКСПЛОРА БГ" ООД
ЕИК/БУЛСТАТ	203745135
Седалище и адрес на управление	гр. София, „Княз Борис“ I № 58, ет. 2
Адрес за кореспонденция	гр. София, „Княз Борис“ I № 58, ет. 2
Телефон	+ 359 887 617 370
E-mail	human@xplora.bg
Уебсайт	http://www.xplora.bg

Наименование	Адвокатско дружество „Владимиров Кискинов“
ЕИК/БУЛСТАТ	176645870
Седалище и адрес на управление	гр. София, ул. „Найден Геров“ № 6, ет. 4, офис 7
Адрес за кореспонденция	гр. София, ул. „Найден Геров“ № 6, ет. 4, офис 7
Телефон	+ 359 2 988 18 28
E-mail	lawyers@vladimirov-kiskinov.eu

Информация относно компетентния надзорен орган защита на личните данни

Наименование	Комисия за защита на личните данни
Седалище и адрес на управление	гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2
Адрес за кореспонденция	гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2
Телефон	02 915 3 518

Интернет страница

www.cpdp.bg

"ЕКСПЛОРА БГ" ООД (Наричано по-долу за краткост „Администратор“ или "ЕКСПЛОРА БГ" ООД) осъществява дейността си в съответствие със Закона за защита на личните данни и Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни. Настоящата информация има цел да ви информира за всички аспекти на обработката

Основание за събиране, обработване и съхраняване на вашите лични данни

Чл. 1. „ЕКСПЛОРА БГ“ ООД събира и обработва Вашите лични данни във връзка със сключването и изпълнението на договори с Дружеството на основание чл. 6, ал. 1 и чл. 9, ал. 2, Регламент (ЕС) 2016/679 (GDPR), и по-конкретно въз основа на следното основание:

- За предприемане на стъпки по Ваше искане за сключване на договор, ако сте кандидат за работа при нас;
- За изпълнение на договор или предприемане на стъпки за сключване на такъв с търговски партньор.
- Спазване на законово задължение, което се прилага спрямо Администратора;
- За целите на легитимните интереси на Администратора или на трета страна;
- Изрично получено съгласие от Вас при отправяне на запитване на формата на интернет страницата <http://www.xplora.bg> ;
- За изпълнение на задължения и упражняването на специални права на администратора по силата на трудовото право и правото в областта на социалната сигурност за обработването на специални категории лични данни;

Цели и принципи при събирането, обработването и съхраняването на вашите лични данни

Чл. 2. (1) При сключване на договор с търговски партньор или клиент ние събираме и обработваме лични данни за имената на законния представител на юридическото лице – страна по договора, за целите на индивидуализиране на страната по договора и изпълнението му.

(2) Данните за контакт на законния представител или на служител за контакт са служебна информация и като такава не се разглеждат като лични данни.

(3) При сключване на договор с партньор или клиент – физическо лице, ние събираме и обработваме лични данни за трите имена, адрес по лична карта и телефонен номер, за целите на индивидуализиране на страната по договора и изпълнението му и осъществяване на официална кореспонденция.

Чл. 3. (1) Ние събираме и обработваме личните данни, които Вие ни предоставяте като кандидатствате за работа в „ЕКСПЛЮРА БГ“ ООД, включително за следните цели:

- индивидуализиране на кандидата;
- осъществяване на контакт с Вас и провеждане на комуникация;
- извършване на подбор на кандидати.

(2) Ние пазим Вашите лични данни, които сте ни предоставили, за целия срок на обявата за работа, а в случай, че бихме желали да продължим съхраняването на Вашите данни и след този период за целите на последваща комуникация с Вас, ще Ви изпратим по имейл запитване, за да дадете своето изрично съгласие данните Ви да продължат да се съхраняват.

Чл. 4. Ние спазваме следните принципи при обработката на Вашите лични данни:

- законосъобразност, добросъвестност и прозрачност;
- ограничение на целите на обработване;
- съотнесимост с целите на обработката и свеждане до минимум на събираните данни;
- точност и актуалност на данните;
- ограничение на съхранението с оглед постигане на целите;
- цялостност и поверителност на обработването и гарантиране на подходящо ниво на сигурност на личните данни.

Чл. 5. При обработването и съхранението на личните данни, Администраторът може да обработва и съхранява личните данни с цел защита следните си легитимни интереси:

- изпълнение на задълженията си към Национална агенция по приходите, Министерство на вътрешните работи и други държавни и общински органи.

Какви видове лични данни събира, обработва и съхранява нашето дружество

Чл. 6. (1) „ЕКСПЛЮРА БГ“ ООД извършва следните операции с предоставените от Вас лични данни като кандидати за работа, за следните цели:

- **Сключване и изпълнение на трудов или граждански договор** - целта на тази операция е провеждане на подбор за назначаване на служители или лица на граждански договор, сключване на съответния договор и неговото администриране и изпълнение от страна на дружеството.

Заклучение от оценката на въздействие: Предвид неголемия брой на назначени служители и ограничения обем на лични данни, които се обработват, не е необходимо провеждането на оценка на въздействието за настоящата операция за обработка на лични данни.

(2) Администраторът не събира и не обработва лични данни на кандидатите за работа, които се отнасят за следното:

- разкриват расов или етнически произход;

- разкриват политически, религиозни или философски убеждения, или членство в синдикални организации;
- генетични и биометрични данни или данни за сексуалния живот или сексуалната ориентация.

(3) Администраторът не събира и обработва данни за здравословно състояние на кандидатите за работа, освен след извършен подбор за целите на сключване на трудов договор и определяне на подходящи условия на труд.

(4) Личните данни са събрани от Администратора от лицата, за които се отнасят.

(5) Администраторът не извършва автоматизирано взимане на решения с данни.

Чл. 7. (1) „ЕКСПЛОРА БГ“ ООД извършва следните операции с предоставените от Вас лични данни като законни представители или пълномощници на юридически лица-търговски партньори/клиенти, включително като физически лица-партньори/клиенти, за следните цели:

- **Сключване и изпълнение на търговска сделка с клиент или партньор** – целта на тази операция е сключване и изпълнение на договор с търговски партньор или клиент и неговото администриране.

Заклучение от оценката на въздействие: Предвид ограничения обхват на събираните лични данни и обстоятелството, че част от тях се събират от публично достъпни източници, не е необходимо извършването на оценка на въздействие.

(2) Личните данни са събрани от Администратора от лицата, за които се отнасят и от Търговския регистър към Агенция по вписванията.

(3) Администраторът не извършва автоматизирано взимане на решения с данни.

(4) В отношенията със своите клиенти, Дружеството обработва данни в качеството си на обработващ данните, които са му възложени за обработка от клиентите. Това се отнася и в случаите на извършване на кампании, лендинг страници, маркетингови активности, игри, сайтове, фейсбук групи и страници и други. В този случай Дружеството предприема предварителни действия, за да се увери, че личните ви данни се обработват законосъобразно и съгласно GDPR изискванията и спазва изричните инструкции на клиента (администратора на данните) при обработката. След приключване на съответната активност, Дружеството предава данните на клиента (администратора на данните) и ги изтрива в своята база данни.

Чл. 8. (1) „ЕКСПЛОРА БГ“ ООД извършва следните операции с предоставените от Вас лични данни като лица, отправили запитване чрез формата уебсайта на Дружеството - <http://www.xplora.bg> :

- **Обработка на запитвания изпратени чрез форма на уебсайта <http://www.xplora.bg>** – целта на тази операция е осъществяване на връзка със запитващия по имейл за целите на отговор на запитващия, Идентифициране на субекта на данните като запитващ и изпращане на отговор на запитване или оферта.

Заключение от оценката на въздействие: Предвид ограничения обхват на събираните лични данни, не е необходимо извършването на оценка на въздействието на операцията.

- (2) Личните данни са събрани от Администратора от лицата, за които се отнасят.
- (3) Администраторът не извършва автоматизирано взимане на решения с данни.

Срок на съхранение на личните ви данни

Чл. 9. (1) „ЕКСПЛОРА БГ“ ООД съхранява Вашите лични данни като кандидат за работа за срок не по-дълъг от наличието на актуална обява за работа. След изтичане на срока на обявата или приключване на подбора, „ЕКСПЛОРА БГ“ ООД полага необходимите грижи да изтрие и унищожи всички Ваши данни, без ненужно забавяне или да ги анонимизира (т.е. да ги приведе във вид, който не разкрива вашата личност), освен ако не дадете своето изрично съгласие данните Ви да продължат да се съхраняват и обработват за в бъдеще.

(2) „ЕКСПЛОРА БГ“ ООД съхранява личните данни на законните представители на юридическите лица – страни по договор или физическите лица-партньори или клиенти по договор с дружеството безсрочно, за целите на опазване легитимния интерес на „ЕКСПЛОРА БГ“ ООД и изпълнение на законовите си задължения към държавни органи и институции.

(3) „ЕКСПЛОРА БГ“ ООД съхранява личните данни на лица, отправили запитване чрез формата уебсайта на Дружеството - <http://www.xplora.bg>, до изричното оттегляне на даденото съгласие от страна на физическото лице.

(4) Администраторът Ви уведомява, в случай, че срокът за съхранение на данните е необходимо да бъде удължен с оглед изпълнение на нормативно задължение или с оглед легитимни интереси на Администратора или друго.

(5) Администраторът съхранява личните данни, които е необходимо да пази по силата на приложимото законодателство за съответния предвиден срок, който може да надхвърля срока на договора.

Предаване на вашите лични данни за обработване

Чл. 10. (1) Администраторът може по собствена преценка да предава част или всички Ваши лични данни на обработващи лични данни за изпълнението на целите за обработване, с които сте се съгласили, при спазване на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/679 (GDPR).

(2) Администраторът Ви уведомява в случай на намерение да предаде част или всички Ваши лични данни на трети държави или международни организации.

Вашите права при събирането, обработването и съхранението на личните Ви данни

Оттегляне на съгласието за обработване на личните Ви данни

Чл. 11. (1) Ако не желаете всички или част от Вашите лични данни да продължат да бъдат обработвани от „ЕКСПЛОРА БГ“ ООД за конкретна или за всички цели на обработване, Вие можете по всяко време да оттеглите съгласието си за обработка чрез изпращане на искане в свободен текст или попълване на формата в Приложение № 1.

(2) Администраторът може да поиска да удостоверите своята самоличност и идентичност с лицето, за което се отнасят данните, като поиска от Вас да представите документ за самоличност на място.

(3) Оттеглянето на съгласието не се отразява на основателността на обработването на предоставените от Вас лични данни до момента на оттегляне на съгласието.

(4) „ЕКСПЛОРА БГ“ ООД може да продължи да обработва част или всички Ваши данни, ако съществува законово задължение за това или за целите на опазване на своите легитимни интереси.

(5) По отношение на законните представители и физически лица-партньори или клиенти по договор с дружеството се прилага ал. 4.

Право на достъп

Чл. 12. (1) Вие имате право да изискате и получите от Администратора потвърждение дали се обработват лични данни, свързани с Вас.

(2) Вие имате право да получите достъп до данните, свързани с вас, както и до информацията, отнасяща се до събирането, обработването и съхранението на личните Ви данни.

(3) Администраторът Ви предоставя при поискване, копие от обработваните лични данни, свързани с Вас, в електронна или друга подходяща форма.

(4) Предоставянето на достъп до данните е безплатно, но Администраторът си запазва правото да наложи административна такса, в случай на повторяемост или прекомерност на исканията.

Право на коригиране или попълване

Чл. 13. Вие имате право да поискате от Администратора да:

- коригира неточните лични данни, свързани с Вас;
- да попълни непълните лични данни, свързани с Вас.

Право на изтриване („да бъдеш забравен“)

Чл. 14. (1) Вие имате правото да поискате от Администратора изтриване на част или всички свързани с Вас лични данни, а Администраторът има задължението да ги изтрие без ненужно забавяне, когато е налице някое от посочените по-долу основания:

- личните данни повече не са необходими за целите, за които са били събрани или обработвани по друг начин;
- Вие оттеглите своето съгласие, върху което се основава обработването на данните и няма друго правно основание за обработването;
- Вие възразите срещу обработването на свързаните с Вас лични данни, включително за целите на директния маркетинг и няма законни основания за обработването, които да имат преимущество;
- личните данни са били обработвани незаконосъобразно;
- личните данни трябва да бъдат изтрети с цел спазването на правно задължение по правото на ЕС или правото на държава членка, което се прилага спрямо Администратора;
- личните данни са били събрани във връзка с предлагането на услуги на информационното общество.

(2) Администраторът не е длъжен да изтрие личните данни, ако ги съхранява и обработва:

- за упражняване на правото на свобода на изразяването и правото на информация;
- за спазване на правно задължение, което изисква обработване, предвидено в правото на ЕС или правото на държавата членка, което се прилага спрямо Администратора или за изпълнението на задача от обществен интерес или при упражняването на официални правомощия, които са му предоставени;
- по причини от обществен интерес в областта на общественото здраве;
- за целите на архивирането в обществен интерес, за научни или исторически изследвания или за статистически цели;
- за установяването, упражняването или защитата на правни претенции.

(3) В случай на упражняване на правото Ви да бъдете забравени, Дружеството ще изтрие всички ваши данни, с изключение на трите Ви имена като кандидат за работа, за целите на отчетността.

(4) Данните на законните представители и физически лица-партньори/клиенти по договор с дружеството продължават да се съхраняват и обработват, въпреки отправено искане за забравяне, на основание спазване на законово задължение на дружеството, за спазване на легитимния интерес и установяването, упражняването или защитата на правни претенции.

(5) За да упражните правото си да бъдете забравен, е необходимо да изпратите искане в свободен текст или да попълните формата в Приложение № 2 и да се легитимирате с документ за самоличност на място.

Право на ограничаване

Чл. 15. Вие имате право да изискате от Администратора да ограничи обработването на свързаните с Вас данни, когато:

- оспорите точността на личните данни, за срок, който позволява на Администратора да провери точността на личните данни;
- обработването е неправомерно, но Вие не желаете личните данни да бъдат изтрити, а само използването им да бъде ограничено;
- Администраторът не се нуждае повече от личните данни за целите на обработването, но Вие ги изисквате за установяването, упражняването или защитата на свои правни претенции;
- Възразили сте срещу обработването в очакване на проверка дали законните основания на Администратора имат преимущество пред Вашите интереси.

Право на преносимост

Чл. 16. (1) Ако сте дали съгласие за обработване на Вашите лични данни или обработването е необходимо за изпълнението на договора с Администратора, или ако данните Ви се обработват по автоматизиран начин, Вие можете, след като се легитимирате пред Администратора:

- да поискате от Администратора да Ви предостави Вашите лични данни в четим формат и да ги прехвърлите към друг Администратор;
- да поискате от Администратора пряко да прехвърли Вашите лични данни към посочен от Вас администратор, когато това е технически осъществимо.

(2) Вие можете да упражните правото си на преносимост чрез изпращане на искане в свободен текст или попълване на формата в Приложение № 3.

Право на получаване на информация

Чл. 17. Вие можете да поискате от Администратора да Ви информира относно всички получатели, на които личните данни, за които е поискано коригиране, изтриване или ограничаване на обработването, са били разкрити. Администраторът може да откаже да предостави тази информация, ако това би било невъзможно или изисква несъразмерно големи усилия.

Право на възражение

Чл. 18. Вие можете да възразите по всяко време срещу обработването на лични данни от Администратора, които се отнасят до Вас, включително ако се обработват за целите на профилиране или директен маркетинг.

Вашите права при нарушение на сигурността на личните ви данни

Чл. 19. (1) Ако Администраторът установи нарушение на сигурността на личните Ви данни, което може да породи висок риск за Вашите права и свободи, той Ви уведомява без ненужно забавяне за нарушението, както и за мерките, които са предприети или предстои да бъдат предприети.

(2) Администраторът не е длъжен да Ви уведомява, ако:

- е предприел подходящи технически и организационни мерки за защита по отношение на данните, засегнати от нарушението на сигурността;
- е взел впоследствие мерки, които гарантират, че нарушението няма да доведе до висок риск за правата Ви;
- уведомяването би изисквало непропорционални усилия.

Лица, на които се предоставят личните ви данни

Чл. 20. За целите на обработване на личните Ви данни и изпълнение на сключения договор, „ЕКСПЛЮРА БГ“ ООД може да предоставя данните Ви на трети лица обработващи лични данни, които спазват всички изисквания за законност и сигурност при обработването и съхраняването на личните Ви данни.

Чл. 21. Администраторът не извършва трансфер на вашите данни към трети държави.

Чл. 22. В случай на нарушаване на правата Ви съгласно горепосоченото или приложимото законодателство за защита на личните данни, имате право да подадете жалба до Комисията за защита на личните данни, както следва:

Комисия за защита на личните данни	
Наименование	Комисия за защита на личните данни
Седалище и адрес на управление	гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 2
Адрес за кореспонденция	гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 2
Телефон	02 915 3 518
Интернет страница	www.cpdp.bg

Чл. 23. Можете да упражните всичките си права относно защита на Вашите лични данни чрез формите, приложени към настоящата информация. Разбира се, тези форми не са задължителни и можете да отправите исканията си във всякаква форма, която съдържа изявление за това и ви идентифицира като притежател на данните.

„ЕКСПЛОРА БГ“ ООД осигурява, че ще препраща към тази Задължителна информация с линк към своя уебсайт, с посочване или по друг подходящ начин, гарантиращ, че Вие имате възможност да се запознаете с нейното съдържание.

Приложение № 1

Форма за оттегляне на съгласие за целите на обработка

Вашето име*:

Данни за обратна връзка (e-mail, телефон)*:

До

Наименование	"ЕКСПЛОРА БГ" ООД
ЕИК/БУЛСТАТ	203745135
Седалище и адрес на управление	гр. София, „Княз Борис“ I № 58, ет. 2
Адрес за кореспонденция	гр. София, „Княз Борис“ I № 58, ет. 2
Телефон	+ 359 887 617 370
E-mail	human@xplora.bg
Уебсайт	http://www.xplora.bg

Оттеглям съгласието си за събиране, обработване и съхранение на следните лични данни, предоставени от мен:

Всички предоставени от мен лични данни

Само на тези данни

за следните цели:

Следните цели:

.....

Всички цели

Декларирам, че съм запознат с условията на дружеството за предоставяне на услугата след оттегляне на съгласието.

В случай на нарушаване на правата ви съгласно горепосоченото или приложимото законодателство за защита на личните данни, имате право да подадете жалба до Комисията за защита на личните данни, както следва:

Наименование	Комисия за защита на личните данни

Седалище и адрес на управление	гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 2
Адрес за кореспонденция	гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 2
Телефон	02 915 3 518
Интернет страница	www.cdpd.bg

Подпис на лицето:.....

Приложение № 2 –

Искане „да бъде забравен“ - за изтриване на личните данни, свързани с мен

Вашето име*:

Данни за обратна връзка (e-mail, телефон)*:

До

Наименование	"ЕКСПЛОРА БГ" ООД
ЕИК/БУЛСТАТ	203745135
Седалище и адрес на управление	гр. София, „Княз Борис“ I № 58, ет. 2
Адрес за кореспонденция	гр. София, „Княз Борис“ I № 58, ет. 2
Телефон	+ 359 887 617 370
E-mail	human@xplora.bg
Уебсайт	http://www.xplora.bg

Моля всички лични данни, които събирате, обработвате и съхранявате, предоставени от мен или от трети лица, които са свързани с мен, съобразно посочената идентификация, да бъдат изтрети от Вашите бази данни.

Декларирам, че ми е известно, че част или всички от личните ми данни могат да продължат да бъдат обработвани и съхранявани от администратора за целите на изпълнение на законовите му задължения.

В случай на нарушаване на правата ви съгласно горепосоченото или приложимото законодателство за защита на личните данни, имате право да подадете жалба до Комисията за защита на личните данни, както следва:

Наименование	Комисия за защита на личните данни
Седалище и адрес на управление	гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2
Адрес за кореспонденция	гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2
Телефон	02 915 3 518
Интернет страница	www.cpdp.bg

Подпис на лицето:.....

Приложение № 3 – Искане за преносимост на лични данни

Вашето име*:

Данни за обратна връзка (e-mail, телефон)*:

До

Наименование	"ЕКСПЛОРА БГ" ООД
ЕИК/БУЛСТАТ	203745135
Седалище и адрес на управление	гр. София, „Княз Борис“ I № 58, ет. 2
Адрес за кореспонденция	гр. София, „Княз Борис“ I № 58, ет. 2
Телефон	+ 359 887 617 370
E-mail	human@xplora.bg
Уебсайт	http://www.xplora.bg

Моля всички свързани с мен лични данни, които се събират, обработват и съхраняват във Вашите бази данни, да бъдат изпратени на:

e-mail:

Администратор – приемащ данните:

Наименование

**Идентификационен номер
(ЕИК, БУЛСТАТ, рег. номер
в КЗЛД)**

E-mail

API интерфейс

Моля личните ми данни да бъдат предадени в следния формат:

XML

JSON

CSV

Друг:

Желая лични ми данни в избрания формат да бъдат предадени на мен/ на посочения от мен администратор:

На посочения e-mail или чрез API

На физически оптичен или електронен носител (CD, DVD, USB) на Вашия адрес

В случай на нарушаване на правата ви съгласно горепосоченото или приложимото законодателство за защита на личните данни, имате право да подадете жалба до Комисията за защита на личните данни, както следва:

Комисия за защита на личните данни	
Наименование	Комисия за защита на личните данни
Седалище и адрес на управление	гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 2
Адрес за кореспонденция	гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 2
Телефон	02 915 3 518
Интернет страница	www.cpdp.bg

Подпис на лицето:

**Приложение № 4 –
Искане за коригиране на данни**

Вашето име*:

Данни за обратна връзка (e-mail, телефон*):

До

Наименование	"ЕКСПЛОРА БГ" ООД
ЕИК/БУЛСТАТ	203745135
Седалище и адрес на управление	гр. София, „Княз Борис“ I № 58, ет. 2
Адрес за кореспонденция	гр. София, „Княз Борис“ I № 58, ет. 2
Телефон	+ 359 887 617 370
E-mail	human@explora.bg
Уебсайт	http://www.explora.bg

Моля следните лични данни, които събирате, обработвате и съхранявате, предоставени от мен или от трети лица, които са свързани с мен, да бъдат коригирани както следва:

Данни, които подлежат корекция:

.....

Моля да бъдат коригирани по следния начин:

.....

В случай на нарушаване на правата ви съгласно горепосоченото или приложимото законодателство за защита на личните данни, имате право да подадете жалба до Комисията за защита на личните данни, както следва:

Наименование	Комисия за защита на личните данни
Седалище и адрес на управление	гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2
Адрес за кореспонденция	гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2
Телефон	02 915 3 518

Интернет страница

www.cpdp.bg

Подпис на лицето:.....